雅加達臺灣學校簡訊
……你我之間的橋樑
〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10355期2019年12月20日出版

一、12/23~25(下週一至三)為耶誕節調整放假三日。
Tanggal 23-25 Desember adalah liburan Hari Raya Natal, sekolah libur 3 hari.

二、天主教聖誕節慶祝活動於12月27日在本校3樓活動中心舉行 (宗教課時間)。
Kegiatan perayaan hari Natal untuk siswa Katolik akan dilaksanakan pada tanggal 27 Desember 2019 di Auditorium lantai 3 (pada jam pelajaran agama masing-masing).

三、1月6日到10日為小學部G1-6的期末考時間，日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。
Pada tanggal 6-10 Januari akan diadakan ujian semester akhir (UAS) G1-6, jadwal ujian sebagai berikut: (Ingatkan anak Anda untuk menyiapkan sebaik mungkin untuk mencapai prestasi yang baik)

年級	1月6日	1月7日	1月8日	1月9日	1月10日
G1、G2			英語English 印尼文B.I	國語B. M	數學Mat
G3、G4			英語English 社會IPS	國語B. Mand 自然IPA	數學Mat 印尼文B.I
G5			英語English 印尼文B.I	國語B. Mand 自然IPA	數學Mat 社會IPS
G6	數學Mat 社會IPS	國語B. Mand 自然IPA	英語English 印尼文B.I		

四、為配合臺灣地區升大學學科能力測驗辦理時程，本校行事曆調整於2020年1月16日下午進行休業式，原訂於1月4日提前補班、補課取消，請家長特別留意。
Untuk menyesuaikan jadwal test kemampuan belajar di Taiwan, upacara penutupan akhir semester di kalender sekolah dirubah menjadi tanggal 16 Januari 2020, kegiatan belajar pada tanggal 4 Januari 2020 dibatalkan, dimohon agar orangtua untuk memperhatikannya.

五、108學年度第1學期小學作業檢閱優良名單如下：2019 Daftar tugas Pra-Sekolah:

	G1A	楊○心	李○璇	董○伶	G1B	周○彬	李○琳	吳○瓊
	G2A	林○樑	溫○意	鄒○麗	G2B	張○泰	蘇○娜	姚○典

國語Mandarin	G3A	鄭○雅	羅○璇	吳○婕	G3B	謝○浩	邱○晶	吳○苑
	G4A	卓○愉	陳○聖	曾○澄	G4B	俞○安	鄭○宇	鄭○茲
	G5A	謝○明	黃○錤	葉○琳	G5B	李○晉	許○容	涂○芳
	G6B	陳○靜	張○琳	鄭○佩				
作文簿 Komposisi	G4A	黃○安	卓○愉	溫○嘉	G4B	廖○子	俞○安	鄭○茲
	G5A	謝○明	黃○達	黃○錤	G5B	徐○凱	劉○辰	王○蓁
	G6B	鄭○佩	林○美	張○琳				
數學習作 Matematika	G1A	楊○明	何○純	蔡○昵	G1B	李○琳	張○智	莊○茵
	G2A	陳○歌	陳○聖	劉○萍	G2B	黃○釗	杜○如	李○清
	G3A	林○融	王○雅	陳○希	G3B	楊○泉	邱○晶	李○雲
	G4A	黃○銨	溫○嘉	吳○鑫	G4B	俞○安	鄭○宇	鄭○茲
	G5A	謝○明	黃○錤	葉○琳	G5B	徐○凱	涂○芳	林○僖
	G6B	林○儀	劉○愛	林○美				
生活習作 Kehidupan	G1A	陳○安	賴○昕	陳○情	G1B	李○浩	尤○琳	吳○瓊
	G2A	陳○伊	謝○玲	劉○晴	G2B	楊○怡	郭○明	謝○美
自然習作 Pengetahuan Alam	G3A	羅○璇	林○慧	黃○珍	G3B	楊○泉	邱○晶	吳○苑
	G4A	柯○彤	陳○聖	葉○湞	G4B	何○霞	陳○禾	黃○庭
	G5A	謝○明	章○雅	葉○琳	G5B	涂○芳	劉○惠	王○蓁
	G6A	余○淥	陳○殿	俞○雲	G6B	徐○杰	李○薇	黃○安
社會習作 Sosial	G3A	林○融	林○慧	蔡○芳	G3B	連○綺	邱○晶	黃○琛
	G4A	黃○銨	曾○澄	卓○愉	G4B	俞○安	何○霞	鄭○茲
	G5A	李○慧	章○雅	黃○晴	G5B	徐○凱	王○蓁	林○僖
	G6A	林○珊	溫○如	林○臻	G6B	陳○靜	林○宗	林○美

六、108學年度第1學期中學部國語文競賽，成績優異名單如下：
Juara 107-1 Mandarin Competition untuk jenjang SMP / SMA berikut ini:

【朗讀比賽 Mandarin Reading Competition】					
國中部 SMP			高中部 SMA		
第1名	G7	朱〇霖	第1名	G11	林〇妏
第2名	G7	何〇怡	第2名	G12	郭〇星

第2名	G8	徐〇淵	第3名	G11	李〇鈞

【作文比賽 Mandarin Essay Writing Competition】					
國中部 SMP			高中部 SMA		
第1名	G9	容〇暐	第1名	G11	趙〇安
第2名	G9	林〇妤	第2名	G10	羅〇薇
第3名	G9	徐〇睿	第3名	G11	沈〇婷

七、108學年度第1學期中學部作業檢閱優良學生名單如下：
Daftar nama siswa SMP-SMA best homework untuk tahun ajaran 2019-2020 semester:

班級	科目	人數	優良-1	優良-2	優良-3	
G7	地理	35	林〇欣	楊〇珍		
G7	作文	35	邱〇美	朱〇霖	林〇欣	
G7	中文	35	丘〇纹	林〇欣	楊〇珍	
G7	數學	35	林〇欣	張〇耀	丘〇纹	
G7	歷史	35	劉〇夏			
G7	自然	35	葉〇翔	林〇欣	陳〇源	
G8	地理	34	鄭〇慧	楊〇婷		
G8	作文	34	楊〇婷	吳〇利	黃〇惠	
G8	中文	34	林〇庭	龔〇雅	劉〇莉	
G8	數學	34	俞〇恩	黃〇惠	吳〇利	
G8	歷史	34	陳〇誠	鄭〇慧		
G8	自然	34	鄭〇慧	陳〇鳳	劉〇莉	
G9	地理	25	陳〇皓	房〇媚	朱〇玲	
G9	作文	25	李〇權	容〇暐		
G9	中文	25	朱〇玲	陳〇皓	劉〇琳	
G9	數學	25	房〇媚	林〇妤	劉〇琳	
G9	歷史	25	容〇暐	林〇妤	劉〇琳	
G9	自然	25	陳〇皓	林〇妤	劉〇琳	
G10	數學	24	林〇芸	程〇璇	洪〇量	
G10	公民	24	張〇潔	程〇璇	修〇洋	
G10	地理	24	鄭〇晰	盧〇澂	鍾〇鎮	殷〇容
G10	歷史	24	羅〇薇	張〇源	林〇文	
G10	作文	24	羅〇薇	修〇洋	黃〇綸	
G10	基礎地科	24	羅〇薇	程〇璇	盧〇澂	

G10	基礎物理	24	張〇源	林〇芸	廖〇兆	
G10	英文	24	羅〇薇	張〇源	林〇芸	
G10	中文	24	殷〇容	張〇源	黃〇綸	
G11	數學	15	趙〇安	林〇芯	徐〇涵	
G11	公民	15	陳〇玉	林〇妏	V〇o	
G11	地理	15	陳0玉	趙0安	林〇芯	許0嘉
G11	歷史	15	丘〇琳	趙〇安	林〇芯	
G11	作文	15	江〇錦	趙〇安	林〇芯	
G11	基礎生物	15	徐〇涵	趙〇安	林〇芯	
G11	基礎化學	15	沈〇婷	趙〇安	徐〇涵	
G11	英文	15	林〇妏	趙〇安	林〇芯	
G11	中文	15	林〇妏	沈〇婷	徐〇涵	
G12	數學乙	10	楊〇紅	蔣〇茗	簡〇芳	洪〇蔚
G12	數學甲	9	陳〇涵	林〇妤	王〇欣	
G12	選修物理	7	陳〇涵	潘〇明	王〇欣	
G12	選修地理	10	簡〇芳			
G12	選修歷史	10	簡〇芳	楊〇紅		
G12	作文	19	簡〇芳	洪〇蔚	李〇彥	
G12	選修化學	9	陳〇涵	潘〇明	丘〇基	
G12	英文	19	簡〇芳	楊〇紅	王〇欣	
G12	中文	19	簡〇芳	楊〇紅	林〇妤	

八、目前在德波克地區(Depok)出現A型肝炎病毒流行的現象，請居住在雅加達靠近德波克地區的居民多多留意！

Saat ini di daerah Depok sedang terjadi Kejadian Luar Biasa Hepatitis A. Bagi penghuni Jakarta yang wilayahnya berada dekat dengan Depok perlu mewaspadainya juga.

九、如需申請在學證明、成績單，請於三日前到校申請。

Apabila mau mengajukan permohonan surat keterangan bersekolah dan nilai raport dimohon untuk mengajukannya 3 hari lebih awal.